

Lieferer und Absender: Lieferer: NSK DEUTSCHLAND GMBH, HARKORTSTRASSE 15, 40880 RATINGEN, GERMANY Absender: NSK TILBURG, BRAKMAN 54, 5047 SW TILBURG, THE NETHERLANDS Lieferer-Nr. 91000735		Eingangs- und Bearbeitungsvermerk		Lieferschein 00694722 <i>193068</i>		
		Fracht Anlieferung (Ist)		Rechnung Nr. W694722 Vom 20180226		
		frei unfrei Waggon	Spedition			
GETRAG S.P.A., VIA DEI CICLAMINI 4, I-70026 MODUGNO (BARI), ITALY		Frachtgut		Fremd-Fahrzeug		
		Express		Eigenes Fahrzeug		
		Post				
Ihre Zeichen	Bestell-Nr./Datum	Ihre WA-Nr. Kontierung	Unsere Abteilung	Hausruf	Unsere Auftrags-Nr. 550003030401	
Versandart, Waggon-Nr.		frei unfrei	Verpackungsart	Versandzeichen	Brutto Gesamtgewicht Netto	
Versandanschrift GETRAG S.P.A., VIA DEI CICLAMINI 4		Abladestelle, BM-Nr. Lager 14248				
Posn	Teil, Material bzw. Inv-Nr. und Fachgruppe	Bezeichnung der Lieferung / Leistung Einzelheiten der Verpackungsart		Menge	Einheit	Empfängervermerk Menge (Ist) +/- Vermerk
1	9000098973	R38Z-24SA***0A LC8 J 5 x EURO 160 x 0003SCH Gewicht: 1252 KG		12800	Stück	<i>180173653</i> <i>5007952592</i> <i>180174328</i> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
		Palettenverkehr				
		Typ	Menge			
		VW				
		VW				
Datum	Eingangsvermerke 99700170	Mengenprüfung	Güteprüfung / Prüfbericht		Empfänger 03 MAR 2018	Rechnungsprüfung

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-001574 vom 26.02.2018



18-001574

Ludwigsburg, 27.02.2018
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur NSK E.D.C. BV BRAKMAN 54 5047 TILBURG NIEDERLANDE		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158 <i>AB 70 DPC</i>				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 02.03.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs S.C. LUCOS TRANS S.R.L. RO 16287355 J01/324/2004 Sebeș, Str. Vinători, Nr. 1 Jud. Alba, România Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Tilburg Land / Pays Niederlande Zeit / Temps Datum / Date 26.02.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichernr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	694721		EP	Getriebeteile	5.857	
2	694722					
3	694716					
4	696470					
Summe: Total					5.857,00	
12,00 EP						
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières ATTENZIONE: Nº 2 BANCALI P.N. 2507604900: Nº 1 PR DANNEGGIATO Nº 1 PR CARTELLI KUEHN + NAGEL S.r.l.				
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t		Via dei Ciclamini, str. - 70026 Modugno (BA) Datum / Date			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-001574 empfangen am Réception des marchandises le				
20 NSK E.D.C. BV NL-5047 Tilburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre de l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 03 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604

Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	03.03.18	TRASPORTATORE	Schweitzer
TARGA	XAS39EX	AUTISTA	PAPARELLA
NR COLLI VIAGGIO	35	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	35
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
NSK 694716	2	☒	☐	Articolo 2507604PRD
				Nr. Pezzi 2 BALALI
				Anomalia 1 PEDANA DANNEGGIATA 1 PEDANA CASS. ROTTA
N.B. RISSERVA CON FOTO		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia
		☐	☐	Articolo
				Nr. Pezzi
				Anomalia

OPERATORE	SLADACEI	FIRMA	Sciaraffi
-----------	----------	-------	-----------